



# Godt nytta år!

Nettavisen fra Sjømannskirken i Dubai



## ANKERNYTT



[facebook.com/sjomannskirken.dubai](http://facebook.com/sjomannskirken.dubai)  
[www.sjomannskirken.no/dubai](http://www.sjomannskirken.no/dubai)  
[www.svenskakyrkan.se/dubai](http://www.svenskakyrkan.se/dubai)  
Tlf.: 04-33 700 62  
Mob.: 050 6535631 (norsk prest)  
Mob.: 050-55 068 19 (svensk prest)  
e-post: dubai@sjomannskirken.no

## KALENDEREN

### SØNDAG 5. JANUAR:

Åpen kirke kl. 11-14  
**kl 20** Innebandy

### MANDAG 6. JANUAR:

Åpen kirke kl. 8.45-14  
**kl 08.45** Ord for dagen, sang/bønn  
**kl 10-12** Stor&Liten  
**kl 20.30** Fotballtrening

### TIRSDAG 7. JANUAR:

Åpen kirke kl. 8.45-14  
**kl 08.45** Ord for dagen, sang/bønn  
**kl 12.30** Businesslunsj

### ONSDAG 8. JANUAR:

**kl 08.45** Ord for dagen, sang/bønn  
**kl 10-12** Stor&Liten  
**kl 20.30** Fotballtrening

### TORSDAG 9. JANUAR:

Åpen kirke kl. 8.45-14  
**kl 08.45** Ord for dagen, sang/bønn  
**kl 09** Gympastart!

### FREDAG 10. JANUAR:

Kirken stengt

### LØRDAG 11. JANUAR:

Åpen kirke kl. 15-19  
**kl 16** Gudstjeneste

### SØNDAG 12. JANUAR:

Åpen kirke kl. 11-14  
**kl 20** Innebandy

### MANDAG 13 JANUAR:

Åpen kirke kl. 8.45-14  
**kl 08.45** Ord for dagen, sang/bønn  
**kl 10-12** Stor&Liten  
**kl 20.30** Fotballtrening

### TIRSDAG 14. JANUAR:

Åpen kirke kl. 8.45-14  
**kl 08.45** Ord for dagen, sang/bønn  
**kl 12.30** Businesslunsj

- Kulturcafé starter 21. jan
- Miniorerna starter 21. jan
- Koret starter 26. januar

# Ditt rätta namn är givet i kärlek



### En viktig ingrediens i det kristna budskapet handlar om att våga vara den man är.

Det är särskilt något som man i kyrkan trycker på i mötet med barn, konfirmander och unga vuxna. Människor som står mitt i formandet av sin identitet.

I vuxen ålder tycker jag inte att det handlar så mycket om att våga vara den man är, för egen del har det mer blivit en fråga om acceptans, men strunt samma. Oavsett om man skall våga vara den man är, eller om man krasst bara får konstatera att man är den man är, eller blev den man blev, så är den kärleksfulla blicken för vår person avgörande.

En första hållpunkt i skapandet av vår identitet kommer ju med vårt namn. Några av oss fick vårt namn under relativt "normala" kärleksfulla omständigheter – föräldrar som namngav i bästa smak, samråd så gott det gick och kärleksfull förväntan. För

andra var namnet något som kanske bara blev på ett eller annat sätt, eller tillochmed förde med sig såna vibbar att vi inte ville ha vårt eget namn kvar. Den som varit utsatt för mobbing kanske har blivit kallad saker som tagit lång tid att skaka av sig – för några av oss formades identiteten delvis av den som kallade oss taskigheter.

Att bli kallad vid sitt rätta namn är ur Guds perspektiv en grundläggande kärleksförklaring. Guds namngivning av oss är kallelsen till ett liv i kärlek till vår identitet och i förlåtelse inför vårt och andras liv. Och oavsett hur vår namngivning gick till i vårt världsliga liv så kallas Gud var och en av oss vid vårt rätta namn: älskad, utvald och förälskten.

**Kom på gudstjänst i Sjömanskyrkan, lördag kl 16.00.** Ge dig själv en chans inför 2014 och vila i att din innersta identitet är känd och älskad.



Välkommen!



# Nytt år, nye trim-sjanser

## Torsdag 9. jan kl. 9

starter vi med trim på gresset igjen. Caroline Eriksson leder «gympa'n». Takk!

Alle skandinaver velkomne, både menn og kvinner...

Vi har dusj ved bassenget, og vi serverer billig frokost etter treningstimen.

Fra og med uken etter blir det treninger BÅDE tirsdager og torsdager fremover. Spre nyheten! Hyggelig om det kommer mange :-)



## Mandager og ons-dager kl. 20.30

spiller vi fotball på Sjømannskirken. God trim!

For å være med på listen, send en epost til prest Gisle på [gme@sjomannskirken.no](mailto:gme@sjomannskirken.no)



# Ønsker velkommen til kirkebutikken

**De fleste sjømannskirker rundt i verden har en liten butikk som selger norske, svenske og danske spesialiteter. Men – til nå – ikke kirken i Dubai.**

– Det har hengt sammen med vår formelle status som «social club» og den spesielle «license» dette har medført, forklarer daglig leder Gisle Meling. Men på direkte spørsmål til Community and Development Authority (CDA) om vi får lov

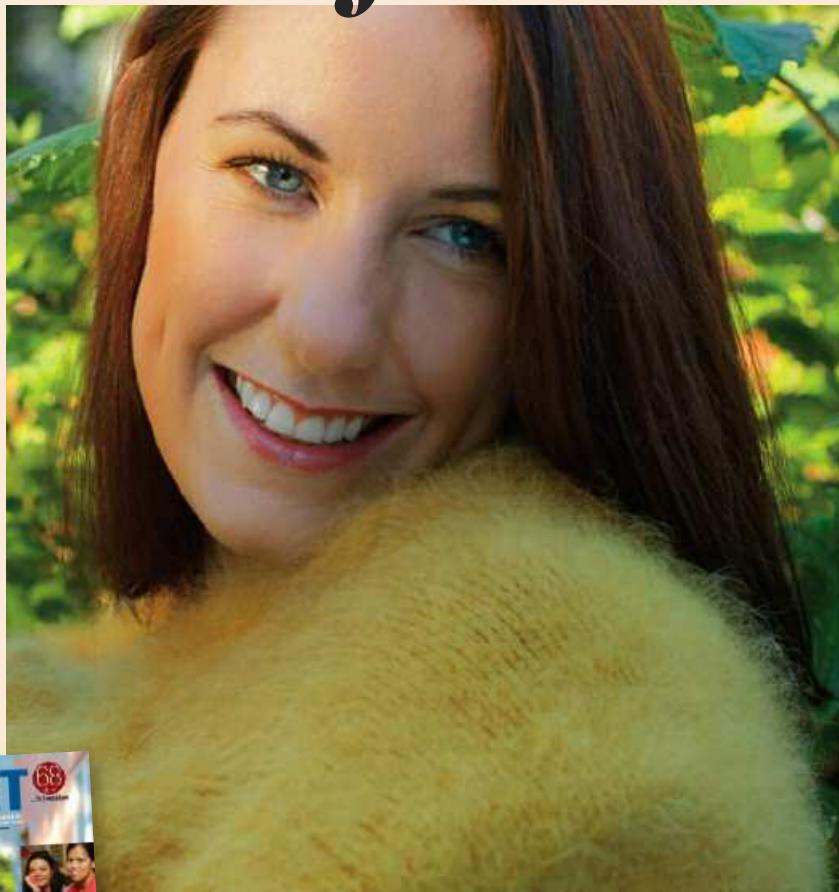
til å selge en liten håndfull matvarer fra Norden, fikk vi et nærmest selvligelig «ja». Det er vi veldig fornøyd med, sier Meling.

På julebasaren 7. desember ble den lille butikken offisielt åpnet. I hyllene var det godterier, tørrløk, syltetøy, sardiner, spesialmel og annet som er vanskelig eller umulig å få tak i her i landet.

Térèse Viira – som for tiden bor i et av husene på Sjømannskirken – er ansatt i en 20% lokal stilling for å administrere innkjøp, bestillinger og oppbygging av «The Nordic Corner», som hun kaller butikken.



# Takker Sjømannskirken



**ANKERET** er Dubai-kirkens fyldige magasin.

Takket være hovedsaklig skandinaviske annonsører, kan vi gi deg reportasjene og intervjuene helt gratis.

De som vil må gjerne legge igjen en liten donasjon.

Ta med deg bladet når du besøker oss!



«Det var som å bli dratt tilbake til virkeligheten, etter å ha vært så langt unna. Så hinsides alt som er virkelig. Sjømannskirken reddet meg, uten dere har jeg ikke vært her i dag! – Her klarte jeg å henge sammen, få hverdager og rutiner til å henge i hop.»

Slik formulerer Marte Dalev det i et stort intervju i Sjømannskirkens Dubaimagasin Ankeret.

– Selve voldtekten er jeg ferdig med! Marte er akkurat ferdig på jobb, det er torsdagskveld en kald og mørk november kveld i Oslo. Under varmeovnen på «Olivia» i Hergdehaugsveien sitter vi ute og nyter tapas, viert første møte etter at Marte fikk renne hjem til Norge.

– Det er månedene etterpå, at de klarte å trykke meg så langt ned. Det slyter jeg enda med.

## Nå er jeg sterkere

**Det har gått 4 måneder siden Marte snudde verdenspressen på hodet.**

Sjømannskirken i Dubai ble en hul for annet og måtte slutter med å være en del av innenlandsdramaet, fylte opp med rask og klodd klar med mikrofoner og kamrever for å få Martes historie, vilst rygt om sakuen hennes da den dag. I en uke var det – fra døren på til hoveddøren kom. Fra 16. til 18. september 2013 ble Marte Dalev Leidens hell vendt opprør narsa jente på 25 år, all verdens øyen overkaster og hørsel. Fordi hun hadde utsettet en voldslekt fire måneder tidligere.

– Det var helt ekstremt, jeg var nesten ikke i stand til å vente på at jeg skulle tilbake hjem og hadde kjapt hos ti. Men pappa vår – nå må du bare kjempe! Det var utrolig mykkodus knappoen gikk inn i rør man kjemper for livet, jeg bare vogner! Når folk sier du ikke har mer å gi, så har du 70 % igjen. Men det skal ikke, jeg krasjet 100 % når jeg endelig kom hjem.

Å være i fengsel i Dubai

I begynnelsen av mars 2013 gikk skjeddet det som Marte etterhvert har fortalt om

hos verdens øm. Hun var voldtaiktfaren i Norge som måtte sitte 4 dager i fengsel, etter at hun hadde blitt utslatt fra

Hjemmen sin opplevde dagene i fengsel

er et spennende vitnesbrev oss alle

– Etter at hun kom tilbake til Norge

Marte fikk en helt ny familie,

arrangerte hukuer fra i sommer, er

endå stort tilsted.

– Du vet følelsen av å ha vært på fjell?

Hvor fort er blir dagene etter? – Jeg var ikke i stand til å vente på at jeg skulle tilbake tilbake hjem, jeg enda ikke så et smørkorn min blide «sukker» tilbake. I engs salat fikk jeg ikke drukne noe i det heller enn på dagene. Treffe drømmen din er inn med en fruktfull dagsvær som skulle til å bli en god dag, ikke en god natt med en god penger.

Kunnen ikke venn seg til grønn.

Det var spartanisk der, vi som hadde fått

dagen før. Danner i mentall utsalongen.

Marte døpte meddus med en amerikansk dame som hadde personlighetsstyrketrening, og etterpå kom en annen dame

– Etterhvert var hun godt igjen, så klart også i samlet humør, men de syntet på henne. Maten bestatt av litt arabisk brød med saus til. Middag var 40 kroner.

– Det varste var kudent. Det

Hun anmeldte voldtekten i Dubai tidlig i fjor. På sommeren ble hun selv dømt til fengsel – før omfattende press endte i benådning.

Les hva hun tenker om tiden i Dubai, prosessen, medieoppmerksomheten og månedene etterpå.

Bladet kan også lastes ned som PDF her: <http://sjomannskirken.no/dubai/kirkebladet-ankeret/>



## Our maid Marion needs a new employer

We are – due to relocation – going to cancel the current employment-contract with our maid from January 22th 2014.

Our maid Marion (31 years old, single with no children) has been living with and working for our family since May 2012. She has been living in our villa and normally worked 12 hours per day, six days per week. She

has been very good, happy, hard-working, reliable and with good social skills.

She has taken care of our 3 small children (currently 4, 5 and 7 years old), cleaning of a large villa, laundry, cooking, logistics etc.

It is sad to let her go and we are doing our VERY best to find a new GOOD

employer for her – preferably a European or American family.

Please call me at **056-7842380** or send an e-mail to **tom@ruwaad.net** for further information or if you want to schedule an appointment for a personal meeting/interview. Kind regards Tom



# Ørken-OL

## Lørdag 8. februar



**Hvorfor fryse når du står på ski?  
Hvorfor dra helt til Sotsji i Russland når  
du istedet kan kjøre en liten time ut i  
Dubai-ørkenen?**

**Vi skal arrangere vårt eget vinter-OL –  
eller «OS»! • På miniski!**

**Vi kaller det ØRKEN-OL.**

Lørdag 8. februar blir det ski-fest i sanddynene. Hold av datoен allerede nå.

De olympiske vinterleker i Sotsji i Russland går fra 7. til 23. februar. Sjømannskirken er allerede i OL-stemning. Dagen etter at våre stolte utøvere fra Norge, Sverige, Finland (og Danmark??) starter sine konkurranser der borte i vinterkulda, skal vi konkurrere i noen av de samme øvelsene – i vinter-varmen :-)

Det blir alpin-øvelser på Sjømannskirkens splitter nye miniski. Det blir hopp-konkurranse på miniski. Og det blir selvfølgelig klassisk stafett.

Moro for hele familien. Mer detaljer kommer!



Behöver ditt barn förbättra och stärka sina kunskaper i sitt svenska modersmål?

Studerar ditt barn svenska och behöver extra material och hjälp i ämnet?

Vill du hjälpa ditt barn att närlägga sig de nationella målen i ämnet svenska redan nu?



Flexibla och individuella lösningar  
för dig och ditt barns svenskstudier.

## INFORMATIONSTRÄFF

**Dubai 6/1 19.00 Hilton Creek**

**Ras Al Khamai 11/1 15.00 Waldorf Astoria**

Föranmälan och frågor via mail

svedist@gmail.com

[www.svenskadistans.se](http://www.svenskadistans.se)